

Distr.: General  
10 March 2004  
Arabic  
Original: French

## مجلس الأمن



## رسالة مؤرخة ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

يتوجه أعضاء مجلس الأمن إليكم بالشكر على رسالتكم المؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٤، التي وجهتم فيها انتباه الأعضاء إلى الصعوبات التي تواجه المحكمة الخاصة لسيراليون فيما يتعلق بميزانيتها لسنيتها الثالثة. وقد أحاطوا علما أيضا باقتراحكم الذي مفاده أن مجلس الأمن قد يرغب في دعوتكم إلى عرض المسألة على الجمعية العامة بغية التماس تخصيص اعتمادات مفتوحة للمحكمة مع الحفاظ على طابع المحكمة المستقل.

وبعد التشاور مع أعضاء المجلس، يسرني أن أبلغكم أن أعضاء المجلس لا اعتراض لديهم على طلبكم الذي سيكمل التبرعات المعلنة والتي لم تدفع بعد وتلك التي تم استلامها.

ومن المفهوم لدى أعضاء المجلس، بالطبع، أن أي تدبير قد تتخذونه مع الجمعية العامة بشأن هذه المسألة لن يمس على أي نحو استقلال وهيكل المحكمة الخاصة لسيراليون على النحو المقرر بموجب الاتفاق الموقع في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ بين الأمم المتحدة وحكومة سيراليون.

(توقيع) جان. مارك دو لا سابلير

رئيس مجلس الأمن

